

853

---

---

**BRIEF.**

---

---

---

---

**Application of**

*Martin Thundershaw.*

FOR THE ENROLLMENT OF

*Joseph Thundershaw,*

IN THE INDIAN SCHOOL AT

**Carlisle, Pennsylvania**

---

---

NAME OF AGENCY FROM WHICH PUPIL CAME:

*Pine Ridge, S.D.*

Date of enrollment, \_\_\_\_\_, 19.....

Term of enrollment, *Five* ( *5* ) years

---

---



# Application for Enrollment in a Non-reservation School.

(For a child enrolled at an Agency)

For and in consideration of the Government of the United States assuming the care, education, and maintenance in the United States Indian School at Carlisle, Penna.

of Joseph Thunderhawk; male; date of birth Aug. 26, 1895  
(Name of Child) (Sex)  
Sioux (Oglala)  
(Tribe)

NAME OF FATHER <small>(Both Indian and English)</small>	Living or Dead	TRIBE	BAND	DEGREE OF INDIAN BLOOD
<u>Martin Thunderhawk</u>	<u>Living</u>	<u>Sioux</u>	<u>Oglala</u>	<u>Full</u>
<u>Thunie Thunderhawk</u>	<u>Living</u>	<u>Sioux</u>	<u>Oglala</u>	<u>1/2</u>

I, Martin Thunderhawk, do hereby voluntarily consent and agree to his enrollment in said school for a period of five years, and also obligate myself to abide by all the rules and regulations for Indian Schools.  
(Not less than 3)

The said child has been enrolled in the following schools:

NAME OF SCHOOL	DATE OF ENROLLMENT	DATE OF DISCHARGE	CAUSE	GRADE
<u>H.R. Mission</u>	<u>1901</u>	<u>Oct. 2 '09</u>	<u>Transfer</u>	
2.				
3.				
4.				

Martin Thunderhawk  
(Parent, guardian, or next of kin)

P. O. address: Porcupine,  
South Dakota

Two Witnesses:  
R.H. Ross



**PHYSICIAN'S CERTIFICATE.**

I hereby certify that I have this day carefully examined the above-named child herein proposed for transfer and find.....to be in proper physical condition to attend school, and not afflicted with tuberculosis or any disease which would be a menace to the health of other pupils.

This.....day of....., 19.....

Physician at.....Agency.

**CERTIFICATE OF AGENT OR SUPERINTENDENT.**

I hereby certify that the statements made in the foregoing application and certificate, to the best of my knowledge and belief, are true, that the consent of.....  
(Parent, guardian, or next of kin.)  
was voluntary, and I recommend the transfer of said child.

This.....day of....., 19.....

*John A. Berman*  
Agent or Superintendent.

**SPECIAL NOTE.**

This form must be executed in duplicate when a child is transferred from a reservation to a non-reservation school. The Superintendent of the nonreservation school will retain the original for his files, and the duplicate shall be deposited in the Agency records. The agent will then send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate as provided by law. All the blanks must be properly filled in every case.

*NOTE.—Age limits, fourteen to twenty years. Preferably fourteen to eighteen. Students must be at least one-fourth Indian, preferably full Indian. Special cases beyond the age limit will be given consideration. An industrial course only can be taken and the term reduced to three years, in exceptional cases.*



## INDORSEMENTS.

The laws relating to the transfer of Indian children from reservations and schools are as follows:

That hereafter no Indian child shall be sent from any Indian reservation to a school beyond the State or Territory in which said reservation is situated without the voluntary consent of the father or mother of such child if either of them is living, and if neither of them is living without the voluntary consent of the next of kin of such child. Such consent shall be made before the agent of the reservation, and he shall send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate that such consent has been voluntarily given before such child shall be removed from such reservation. And it shall be unlawful for any Indian agent or other employee of the Government to induce, or seek to induce, by withholding rations or by other improper means, the parents or next of kin of any Indian to consent to the removal of any Indian child beyond the limits of any reservation. (28 Stats., p. 906.)

Provided, that hereafter no Indian child shall be taken from any school in any State or Territory to a school in any other State against its will or without the written consent of its parents. (29 Stats., p. 348.)

The rules provide that—

A pupil who has been regularly enrolled in a nonreservation school must not be taken to any other nonreservation school without the consent of both Superintendents and the Commissioner of Indian Affairs, and Superintendents will be held to strict accountability for such pupils taken to their schools.

An Indian boy or girl 18 years old and over may, without the consent of parents or others, personally sign the application form on its being changed to suit the case.

This form is to be used only in transfers from reservations or Indian schools to nonreservation schools.



4148

CARLISLE INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL  
 DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT

NUMBER <del>4208</del> 6008	ENGLISH NAME Jos. Thunder Hawk	AGENCY Cine Ridge	NATION Sioux	
BAND Aglala	INDIAN NAME	HOME ADDRESS Fath. Martin Thunder Hawk, Porcupine, S. D.		
PARENTS LIVING OR DEAD Both L.	FATHER, MOTHER, Gannie T.	BLOOD 3/4	AGE 14	HEIGHT 5'
		WEIGHT 93	FORCED INSP. 31"	FORCED EPX. 27"
				SEX M.
ARRIVED AT SCHOOL Oct. 7, 1909	FOR WHAT PERIOD Five years	DATE DISCHARGED June 8, 1914	CAUSE OF DISCHARGE Time out	
TO COUNTRY	PATRONS NAME AND ADDRESS			FROM COUNTRY
4-6-10	Gyman Fulmer, Martins Creek, Pa.			9-1-11
9-8-11	F. W. Douth, Prospectville, Pa.			
7-24-12	Ran 7-27-12 Returned to country			8-31-12
1-16-13	At Hospital at Lancaster fullment			1-21-13
4-9-13	H. C. Dickel Morrisville Pa.			
5-7-13	Ran from country Ret to school			5-13-13
9-9-13	Chas. L. Maple, P. F. D. Princeton, N. J.			4-8-14

THE SHAW-WALKER CO., MUSKOGEE 79/04

MONTHS IN SCHOOL Before Carlisle, ... 96  
 H. R. Mission 1901-1909  
 Grade entered at Carlisle, ... 2nd  
 3rd  
 Grade at date of Discharge, .....  
 Trade or Industry, .....  
 Church, ... Catholic.  
 Bro't by R. H. Ross  
 physician & Supt.  
 Aglala B.d.g. Sch.  
 Miles to sch.



# PHYSICAL RECORD,

759

CARLISLE INDIAN SCHOOL.

NAME OF PUPIL *Thundercloud Joe* <sup>*Ngook*</sup> DATE *Mar 1* 19*10*

AGE *15* YEARS { NEW RETURNED } STUDENT. TRIBE *Sioux* STATE *S.D.*

DEGREE OF INDIAN BLOOD *Full*

INSPECTION *Hair development*

PALPATION *Normal*

PERCUSSION *Normal*

AUSCULTATION { RESONANCE *Normal*  
RESP. MURMUR *Normal*

HEART SOUNDS *Normal*

MENSURATION { INSP. \_\_\_\_\_ RESPIRATION *22* PULSE *72*  
EXP. \_\_\_\_\_

TEMPERATURE *98.6* degs. HEIGHT *5-13* FT. *13* IN. WEIGHT *100* LBS.

VISION *10/10* VACCINATION *Got Scare*

**FAMILY HISTORY:**

	Living.	Condition of Health.	Dead.	Cause of death.
FATHER	<i>yes</i>	<i>Good</i>		
MOTHER	<i>yes</i>	<i>Has rheumatism</i>		
BROTHERS {	<i>2</i>	<i>Good</i>		
SISTERS {	<i>2</i>	<i>Good</i>		

**PERSONAL HISTORY:**

**REMARKS:**

## EXAMINATION FOR OUTING:

DATES:

CONDITION:

Mch 21 - 1910

Good

Examined for outing  
At Sept. 5-12. O.K.

2-24-13

O.K.

Sept 8 1913

"

# PHYSICAL RECORD,

CARLISLE INDIAN SCHOOL.

NAME OF PUPIL Thunderhawk, Joe DATE 10/11 1909

AGE 14 YEARS  NEW  RETURNED  STUDENT. TRIBE Sioux STATE S.D.

DEGREE OF INDIAN BLOOD Full

INSPECTION Fair development.

PALPATION normal.

PERCUSSION normal.

AUSCULTATION { RESONANCE Normal.  
 { RESP. MURMUR normal.

HEART SOUNDS Normal.

MENSURATION { INSP. 31 1/2 RESPIRATION 20 PULSE 72  
 { EXP. 27 1/2

TEMPERATURE 98.6 degs. HEIGHT 5 FT. IN. WEIGHT 93 LBS.

VISION 10/10. VACCINATION Oct. 11/09 - Successful

**FAMILY HISTORY:**

	Living.	Condition of Health.	Dead.	Cause of death.
FATHER	yes	Good		
MOTHER	yes	Has rheumatism		
BROTHERS {	2	Good		
SISTERS {	2	Good	1	

PERSONAL HISTORY: Was sick about a week but does not what the trouble was.

REMARKS:





759

REPORT OF Joe Thunderhawk pupil of Carlisle Indian School, who went Apr 9 (Date) to live with H. C. Dickel (Patron) of Morrisville (Post Office), Bucks (County), Penna (State), Morrisville Railroad Station

Conduct Good

Health Good

Ability Good

Cleanliness Good

Economy Fair

Situation of Room Access to whole house

Condition of Room Good

Condition of Clothing Good

Wages \$16

Are careful accounts kept by patron? Yes

Are careful accounts kept by pupil? Yes

Number of days at school Attended Carlisle

Distance to school -

Grade or quality of school -

Name and address of teacher -

Qualifications of teacher -

In what grade was pupil at Carlisle? 4th

In what grade is pupil at present? "

Attends what church and Sunday school? Cath

Distance to church 3 mi

Is there a Catholic church in locality? Yes

Who compose patron's family? Man and wife

What other help is employed? Hired man

Locality of home Good

Home life and environments Good

Trade at school Shoemaker

Nature of work Farming

Pupil's age 19 yrs Experience One year



Any general statement or wishes of patron or pupils, together with Agent's estimate of place, people, and pupil:

A series of horizontal dotted lines for writing.

REPORT OF Joseph Thunderhawk pupil of Carlisle Indian  
 School, who went 7/5 1910 to live with Hyman Fulmer  
(Date) (Patron)  
 of Martins Creek,  
(Post Office) (County)  
Pennsylvania, Easton Pa. Railroad Station  
(State)

Conduct Fair  
 Health Excellent  
 Ability Good  
 Cleanliness Fair  
 Economy Fair  
 Situation of Room Upper floor of main building  
 Condition of Room Excellent  
 Condition of Clothing Fair  
 Wages \$10.00 will promote to \$12.00  
 Are careful accounts kept by patron? yes  
 Are careful accounts kept by pupil? No.  
 Number of days at school 58  
 Distance to school 1 Mile  
 Grade or quality of school Miss Bulah Bass Martins Creek  
 Name and address of teacher Country Non Graded  
 Qualifications of teacher Common school training  
 In what grade was pupil at Carlisle? 3rd grade  
 In what grade is pupil at present? 4th "  
 Attends what church and Sunday school? German Reformed  
 Distance to church 3 1/2 Miles always by team  
 Is there a Catholic church in locality? yes 1/2 miles but no  
provision could be made to ride unless trusty  
 Who compose patron's family? Man and wife and grown son.  
 What other help is employed? An Indian boy in summer.  
 Locality of home 1/2 Miles from Belvidere on Martin Creek road  
 Home life and environments Excellent, with emphasis  
 Trade at school None  
 Nature of work General farm work  
 Pupil's age 15 Experience One year.



Any general statement or wishes of patron or pupils, together with Agent's estimate of place, people, and pupil:

In spite of the fine home and kind but firm patrons, Joe seems discontent and wishes a transfer.

Mr. Fullmer intimates that Joe was sullen and unpleasant to get along with at first but this has been somewhat overcome, though he shows discontentment.

Mr. Fullmer is willing to keep Joe this summer and promote him in ways according to his worth if he can persuade him to be content; but he does not wish to keep him against his will.

I talked with Joe and tried to show him that he had a good home, but he still requests a transfer.

Mr. Fullmer is one of our best patrons and one of long standing so special effort should be taken to give him a good boy this season in as much as he has been patient with Joseph.

Since Joe will not remain he wishes one somewhat older than he for regular farm work. Also a boy about 14 yrs. of age to do house work. The larger boy will be for summer use only and should be experienced enough to plow and use a team.

Special attention is desired

D. T. Dickey

Field Agent.

Jan. 1911.



853

REPORT OF Joseph Thunder Hawk pupil of Carlisle Indian  
 School, who went 9/6 1911 to live with N.M. Worth  
(Date) (Patron)  
 of Prospectville, Bucks  
(Post Office) (County)  
Pa., Amblew Railroad Station  
(State)

Conduct Very good  
 Health Good  
 Ability Fair to good  
 Cleanliness Good  
 Economy Good  
 Situation of Room Second floor  
 Condition of Room Good  
 Condition of Clothing Good  
 Wages \$12 per month  
 Are careful accounts kept by patron? Yes  
 Are careful accounts kept by pupil? No  
 Number of days at school Five months  
 Distance to school 8 miles  
 Grade or quality of school Village school  
 Name and address of teacher \_\_\_\_\_  
 Qualifications of teacher \_\_\_\_\_  
 In what grade was pupil at Carlisle? 3rd  
 In what grade is pupil at present? 4th  
 Attends what church and Sunday school? Catholic too far  
 Distance to church No church handy  
 Is there a Catholic church in locality? No

Who compose patron's family? Man, wife, and children  
 What other help is employed? One Indian boy  
 Locality of home In Prospectville Pa.  
 Home life and environments Good  
 Trade at school Has no trade  
 Nature of work Farm  
 Pupil's age 17 Experience Four years Good



Any general statement or wishes of patron or pupils, together with Agent's estimate of place, people, and pupil:

Joseph did well at his  
County home till Chas. Belton  
was placed in the home and  
he led him astray. Joseph  
ran from this home on July  
25th but was returned on  
July 27th. He wishes to  
return to Carlisle in fall.

July 30, 1812  
W. H. Dickey  
C. Agent.

Must Return

REPORT OF Joseph T. Hawk pupil of Carlisle Indian School, who went 7/6, 1910 to live with Sydney T. Palmer of Martins Creek, Benning, Martins Creek Railroad Station

(Date) (Patron) (Post Office) (County) (State)

Conduct \_\_\_\_\_  
 Health Good  
 Ability \_\_\_\_\_  
 Cleanliness \_\_\_\_\_  
 Economy \_\_\_\_\_  
 Situation of Room \_\_\_\_\_  
 Condition of Room \_\_\_\_\_  
 Condition of Clothing \_\_\_\_\_  
 Wages \$10.00 per month  
 Are careful accounts kept by patron? yes  
 Are careful accounts kept by pupil? yes  
 Number of days at school 101  
 Distance to school 3/4 mile  
 Grade or quality of school Country school  
 Name and address of teacher \_\_\_\_\_  
 Qualifications of teacher \_\_\_\_\_  
 In what grade was pupil at Carlisle? 2nd  
 In what grade is pupil at present? 7th  
 Attends what church and Sunday school? Catholic  
 Distance to church 2 miles  
 Is there a Catholic church in locality? yes  
 Who compose patron's family? Man, wife and son  
 What other help is employed? Indian, only  
 Locality of home Near Belvidere  
 Home life and environments Good  
 Trade at school None  
 Nature of work General farm  
 Pupil's age 15 Experience 9 1/2 years



No 1.

Any general statement or wishes of patron or pupils, together with Agent's estimate of place, people, and pupil:

Return

Joseph has been a very good boy since he got to work outside and is satisfactory. He wishes to return to Carlisa in the fall

June 6, 1911

L. H. Dickey.

Hawk, Josephs Thunder  
Father's file

4148

3091



4148

CARLISLE INDIAN SCHOOL

No. 4208	NAME.	AGE.	TRIBE.	DEGREE OF INDIAN BLOOD.	NAME OF AGENCY AND RESERVATION, IF ENROLLED; IF NOT, POST OFFICE OF FAMILY.		
	Joseph Thunder Hawk	14	Sioux	3/4	Pine Ridge		
DATE ENTERED.	Months in school before enrollment here.	IN WHAT GRADE OR ROOM.		Distance to nearest public school from pupil's home.	REMARKS.		
Oct. 7, 1909	96	On entering here.	At date of this report.		(Temporarily absent, outing, deserters, on sick leave, special authorities for enrollment, etc.)		
					To COUNTRY	FROM COUNTRY	DATE DISCHARGED
April 1914			no 4 1/2		9-9-13	4-8-14	6-8-14
							Catholi

Progress from \_\_\_\_\_, to \_\_\_\_\_.

(Date)

(Date)

FIRST YEAR IN THIS SCHOOL	SEPT.	OCT.	NOV.	DEC.	JAN.	FEB.	MAR.	APR.
Class or grade .....								
Academic ..... standing*								
Industrial ..... standing* (Department)								
Musical: Band ..... standing*								
Vocal ..... standing*								
Orchestra ..... standing*								
Deportment ..... standing*								
Physical condition .....								

Remarks: .....

Thunder Hawk, Joseph  
Father's file

4148

3091



Thunder Hawk, Charles 4148

Father's file

3091





759

May 27th, 1914.

Mr. Martin Thunderhawk,

Pine Ridge Agency, So. Dak.

My dear Sir:

Your sons, Charles and Joseph, will be entitled to return home this year because their periods of enrollment terminate at the close of school this week. Arrangements are being completed to have them leave here on June the 8th and transportation to Rushville will be provided for their use.

It is hoped you can arrange to meet them at that point and that you will notify me when they have arrived at your home.

Very truly yours,

HKM.

Supervisor in Charge.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
UNITED STATES INDIAN SERVICE

Pine Ridge Agency, S. D.,

June 28, 1913.

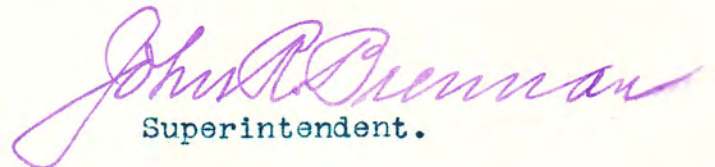
Supt. M. Freidman,

Carlisle Indian School, Pa.

Dear Sir:

The father of Joe Thunder Hawk reports that the boy's mother is quite sick. The parents desire that you send the boy home as soon as possible, and asked us to write you to that effect.

Very respectfully,

  
Superintendent.

JJD/W



OUTING RECORD - CARLISLE INDUSTRIAL SCHOOL

Pinney, S. N. 4148 853

Name of Student	Joseph Thunderhawk		Home Address	Martin J. Hawk Torca - Tribe Snowy													
Age at Entrance	14	Date of Entrance	10-7-09	Shop	JAN.	FEB.	MAR.	APR.	MAY	JUNE	JULY	AUG.	SEPT.	OCT.	NOV.	DEC.	TOTAL OR AVERAGE
Patron	F. W. North,			Locality	7	8	9	10	11	12	1	2	3	4	5	6	
Address	Prospectville			R. R. Station	Days in School												
Recommended by	Prospectville			Pa.	Conduct												
Grade of Home				Grade in School	Ability												
				Church	Health												
Date of Outing	9-8-11	Date Returned	8-31-12	Wages	Earnings												

H. C. Diabel  
Marrionville, Pa.

Chas. L. Maple  
Princeton, N.J.

9-9-13  
m  
4-9-14

g  
g  
g  
3.50

OUTING RECORD - CARLISLE INDUSTRIAL SCHOOL

853

Name of Student *Joe, Thunder Hawk,* Home Address *Martin's Hawk, Porcupine S. D. Tribe* *Sioux*

Age at Entrance *14* Date of Entrance *10-7-09* Shop

JAN. FEB. MAR. APR. MAY JUNE JULY AUG. SEPT. OCT. NOV. DEC. TOTAL OR AVERAGE

Patron *Hyman Fulmer,* Locality  
Address *Martin's Creek, Pa.* R. R. Station  
Recommended by  
Grade of Home  
Church *Catholic.*

Days in School

Conduct

Ability

Health

Earnings

Date of Outing *4-6-'10.* Date Returned *9-1-'11* Wages

<i>grey</i>	<i>any</i>	<i>Sept</i>	<i>Oct</i>	<i>Nov.</i>	<i>Dec</i>	<i>Jan</i>	<i>Feb</i>	<i>Mar</i>	<i>Apr</i>	<i>May</i>	<i>June</i>		
				<i>19</i>	<i>20</i>	<i>21</i>	<i>20</i>	<i>21</i>					
		<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>
		<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>
		<i>8.</i>	<i>8.</i>									<i>10.00</i>	<i>10.10.</i>

*7* *7*  
*7* *7*  
*7* *7*  
*12.* *12.*

*F. H. North*  
*Prospectville, Pa.*

*17* *16* *21 1/2* *21* *21*

<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>
<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>
<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>
<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>

*7* *12.* *8.00* *12.* *12.*

*9-8-'11* *8-31-'12*



4148

July 17th, 1914.

Mr. Joseph Thunderhawk,

Porcupine, S.D.

My Friend,

I have your letter of the 13th, requesting the balance of your money and I enclose herewith check for the amount 35.18. Please sign the face of the check before presenting to bank for payment.

Your friend,

W.H.M.

Supervisor in charge.

Porcupine, S. Dakota.  
O. H. Lipps.  
Indian School.

Carlisle, Pa., July 13/14

Dear Sir:

Writing a few lines  
to you this morning and hope that  
you are the same every thing is  
well out here. I hope that every  
thing is well at the school I came  
home the Summer and I had some  
saving Money in the bank I just  
want to let you know if you send it  
home if you did send it to Porcupine  
S. Dakota,

Yours Truly Yours.  
Joseph Thunder Hawk,



NAME: *Jos. Thunder Hawk* TRIBE: *Sioux* PARENT OR GUARDIAN:  
 DATE ENROLLED: *Oct 7, 1909.* TERM: *Five Years.* AGE: *14* HOME ADDRESS: *Martin Thunder Hawk Porcupine, S. D.*

DATE OF RECORD

DATE OF RECORD	ACADEMIC DEPARTMENT.			INDUSTRIAL DEPARTMENT.			DORMITORY.			OUTING		SPECIAL REMARKS.
	ROOM NO.	Scholarship	Conduct.	Shop.	Ability.	Conduct.	Room No.	Neatness	Conduct.	Ability.	Conduct	

<i>Jan. '10</i>	<i>2</i>	<i>Good</i>	<i>Ex</i>	<i>Gen.</i>	<i>Good</i>	<i>Good</i>	<i>2</i>	<i>Good</i>	<i>Good</i>			
<i>July '10</i>	<i>2</i>	<i>Good</i>	<i>Ex.</i>	<i>"</i>	<i>Fair</i>	<i>"</i>		<i>U.Gd</i>	<i>U.Gd</i>	<i>U.Gd</i>	<i>Ex</i>	